



Экономический и Социальный Совет

LIMITED

E/AC.51/1994/L.7/Add.23

8 September 1994

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать четвертая сессия (часть II)

29 августа-16 сентября 1994 года

Пункт 8 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ
ЕГО ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: Ё Тэ Хён (Республика Корея)

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К СРЕДНСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД
1992-1997 ГОДОВ

Программа 37. Чрезвычайная гуманитарная помощь

1. На своем 19-м заседании 2 сентября 1994 года Комитет рассмотрел предлагаемые изменения к программе 37 "Чрезвычайная гуманитарная помощь" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов (A/49/6 (Prog. 37)).

Выводы и рекомендации

2. Комитет рекомендовал одобрить изменения к программе 37 - со следующими поправками и при том понимании, что эти изменения будут рассмотрены соответствующими главными комитетами Генеральной Ассамблеи на ее сорок девятой сессии:

а) пункт 37.15: заменить слова "Для того чтобы подготовить условия" словами "Для того чтобы содействовать подготовке условий"; вставить "в соответствующих случаях" перед словами "разработает и осуществит"; вставить "в соответствующих случаях, согласно резолюции 47/120 Генеральной Ассамблеи" после слов "послеконфликтного строительства наций"; и опустить остальную часть предложения;

b) пункт 37.24: добавить в конец третьего предложения слова "в тех случаях, когда это необходимо" после слов "в других ситуациях";

c) пункт 37.26: вставить после слов "будучи координационным центром для мероприятий Организации Объединенных Наций по разминированию" слова "(за исключением тех, которые непосредственно связаны с операциями по поддержанию мира)";

d) пункт 37.47: изъять из подпункта h и пронумеровать в качестве нового подпункта i слова "организация мероприятий, связанных с ликвидацией последствий Чернобыльской аварии"; и опустить союз "и".
